

ELŐFIZETÉSI DIJ:
Házhoz hordva havonta
1 kor. 20.
Egyes szám ára
10 fillér.

TEMESVÁRI SZÍNHÁZ

Felolvasó-
szerkesztő: **OSZTIE ANDOR**
KIADÓTULAJDONOS:
CSENDES LIPÓT
papírkereskedés - könyvnyomda
TEMESVÁR - BELVÁROS
Zápolya-utca 5.

SZÖVEGES ÉS KÉPES SZÍNHÁZI NAPILAP.
A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.

Marschall Jakab

kelme-, festő- és vegytisztító-intézet

Temesvár,

Józsefváros, Fröbl-utca 19. sz.
a Fő-tér közelében (saját ház).

TELEFON
926

Tillschneider és Szedlak ÁRUHÁZA TEMESVÁR,

Józsefvárosi takarékpénztári palota,

Kossuth Lajos-utca 21. szám.

TELEFON
926

Ujdonságok!

Színházi echarpok és kaponok, keztük, csipkék, övek, gallérok és nyakkendők, fűzők, szappanok, fésűk, díszítő- és játék-árakban.

Gyári raktárak:
cipők- és gyermek - kocsikban.

Szilid kiszolgálás! □ Szabott árak!

Szobovich József

„Porcellánház”

üveg- és porcellán nagykereskedése

Temesvár-Gyárvaros

Telefon 516. Kossuth-tér. Telefon 516.

„Visszatérés Jeruzsálemből” szöve.

Temesvár, márczius 5.

Első felvonás.

Judith, a Fucciani család leánya, nem éri be a leányok rendes szórakozásaival. A Sorbonnera jár, megtanul minden tanulhatót és eléri, hogy Chouzé gróf beleszeret és feleségül veszi őt, a zsidó lányt, aki ezért

létesül. Michel nem akar a ligához csatlakozni. Nem mintha ellenezné annak elveit, de nem akarja megbántani azokat a barátokat, akik az ellenpárthoz tartoznak. Judith megvívja első küzdelmét kedvesével és egy hatalmas jelenet után hizelegve tér vissza óhajára:

— Ugy-e aláírod?!

Harmadik felvonás.

Judith maga köré gyűjtötte régi társaságát, a szabó gondolkozókat, zionistákat, az antimilitaristákat, a cinikusokat. Ezek közt szerepel különösen az armányos Vonenberg és az idegen Lurdau. Közben egy kis intrika fejlődik egy miniszteriumi állásért, amelyet Michel a keresztény Tréviésnek ígért, amelyet azonban Judith Vonenbergnek szerez meg. Pedig Michel Vonenbergre haragszik, aki a hadsereget gyalázza és akit e miatt ki is utasít házából. A szerelmesek közt a szakadás kikerülhetlenné válik.

Negyedik felvonás.

Michel találkozik feleségével és kibékül vele. Megható módon bucsuzik Judithtól.



Harashty Miczi

a fényes házassággért elhagyja őseinek hitét és a Henriette nevet veszi fel. De nem sokáig marad hű a férjéhez. Megszereti Aubier Michelt. Férje hadgyakorlaton van és amint Judith egyedül marad Michellel, hamarosan tisztába vagyunk a helyzettel. A két rokonlélek tudományos buvárlatok folyamán szerette meg egymást. Susanne, Michel felesége egy kezébe jutott levélből mindent megtud és felháborodva utasítja el kéréllő férjét:

— Ha neked külön asszony kell a szived számára, külön az elméd számára, ha én nem vagyok eléggé komplikált lény, eredj Judith után!

Második felvonás.

Michel csakugyan Judith után ment. Jeruzsálemben töltötték a „nászutat” és most szabad egyesülésben élnek. Henriette megint Judith lett. Minden érzésével vonzódik hitsorsosaihoz. Az első ember, aki a visszavonul an elő párra talál, Hoendelssohn Lazare, aki régi, titkos imádója Judithnak. Azért érkezik, hogy Michelt belevonja egy ligába, amely „Béke és összhang” czimen

Felvonás közben.

Temesvár, márczius 5.

A művészi körutak.

— Intimitások. —

Jane Harding, az ismert francia színésznő, a minap egy kis csevegést írt, amely érdekes bepillantást enged a nagy színházi turnék kulisszái mögé, a minőkre híres stárok vállalkoznak, beutazván az egyes országokat, de különös kedvvel Amerikát.

Ezek a színházi expedíciók hatalmas üzleti vállalkozások, amelyeket vagy impresszáriók rendeznek, vagy maguk a művészek, a saját számlájukra. Hogy milyen összegek forognak itt, kitűnik abból, hogy például Barret impresszárió a mult eszten-

Angol vadász-czipők és csizmák, utcai és estélyi

czipő ujdonságok

GERŐ

czipőraktárban

TEMESVÁR-BELVÁROS

Jenő herczeg-utca 5. sz.

Telefon 730.

G
U
T
M
A
N
N

TELEFON-SZÁM 575.

Angol uri divat-, fehérnemű- és kalap különlegességi üzlet

Temesvár-Belváros

Jenő herczeg- és Merczy-utca sarkán.

TELEFON-SZÁM 55.

H
E
N
R
I
K

Varrógépek, kerékpárok és gramofonok legolcsóbb és legszolidabb bevásárlási forrása



Wallachy Árpád

mechanikus, varrógép és kerékpár raktára

Temesvár-Józsefváros

Bonnáz-utca 18. szám.

Javítások lelkiismeretesen végeztenek.

Tavaszi és nyári Ujdonságok

megérkeztek.

Telefon 616. □ Telefon 616.

HOLZER

cs. és kir. udvari szállító

női felöltők áruháza

Temesvár-Belváros

Rezső-utca 7. sz.

! Külön osztály mérték! utáni rendeléseknek!

Telefon 543 Különlegességi bőrárúház

TILLSCHNEIDER A. UTÓDA

szíjgyártó, nyerges és bőröndös ő fensége József főherczeg kamarai szállítója

Temesvár-Belváros

Koronaherczeg-utca 3.



Telefon 257.

Alkalmi és

estély-czipő

különlegességek.

Első angu czipő-árúház

Weinberger

János

Temesvár-Belváros,

Hunyadi-utca 10.

Telefon 257.

Egyedüli raktár

„Chasalla”

rendszerű egészségügyi czipőkben.

KRAYER JÓZSEF
drogueria, illatszer és festékkereskedés
„A KIGYÓHOZ”
Temesvár - Belváros
Losonczy-tér.
Telefon 171. o Telefon 171.

6 drb. legjobb kivitelű seszesió fénykép csak 1 frt. 6 drb. fényképes levelező-lap csak frt 1-20
KALMÁR J. fényképész és festészeti műintézete
Temesvár-Józsefváros
Kossuth-u. 27 (Winternitz Testvérek-vel egy házban).
!! Legtisztabb kidolgozás és pontos kiszolgálás. !!

! Legujabb női divat!
és vászon áruház!
KUNST JÓZSEF
Belváros, Jenő herceg és Merzi-u sarok
Gazdagon felszerelt raktár:
Ruhakelmék, selymek, vászonárak, szőnyegek, függönyök, stb. — Szolid és lelkületes kiszolgálás.
Legjobb árak. Legjobb árak.

dőben 60.000 frankot fizetett ki csupán szállítási költségek fejében s ugyanakkor 100.000 frankot juttatott a francia szerzők egyesületének. Rejane, Sarah Bernhardt, vagy a két Coquelin a legszelebb körülményeket teszik egy-egy ilyen turnéra, amely Európában hat hónapra, Dél-Amerikában azonban egy évnél is jóval hosszabb időre terjed.

Az utirány, a műsor, a társulat, a szerződések az egyes színházakkal, amelyekben játszani fognak: mindezeknek jóval előbb pontosan meg kell állapítva lenniük. Példa gyanánt eseteli Jane Harding Coquelin-nek egy délamerikai expedícióját.

„Barátom és társam, — az idősebb Coquelin — írja Jane Harding asszony — jelentékeny summának vágott zsebre Délamerikában és mellé még jókora dícsőséget is aratott. Itt vicomte de Braga-val kellett tárgyalnia, miután a délamerikai színházak javarésze az övé. Ez vállalta a társulat és a podgyászok szállítását, ugyancsak a színházat, a reklámot, a hírlapi és a plakát-hirdetéseket.”

Coquelin maga hozza a társulatot, a jelmezeket és a díszleteket s kapja 6000 frankig a bevétel 50 százalékát, 6000-8000 frankig 60 és 8000 frankon felül a bevétel 80 százalékát. Ezek bizonyára nagyon elfogadható feltételek oly művészeknek, akik estéről-estére telt házakra számíthat. A műsor gondos megválasztása, jól betanult ensemble és komoly próbák; mindezek szintén hozzátartoznak az előkészületekhez.

Nagy gondot igényel a podgyász is. Sarah Bernhardt-nak egyedül a maga holmija számára hetven bőröndre van szüksége. Az Aglon-ban föl sem tudna lépni, ha nem volna vele a saját karosszéke. Sarah Bernhardt a legutóbbi turnéjáról 700.000 frank tiszta nyereséggel tért haza.

Ebből megérthető, ha a művészek az ilyen expedíciók roppant fáradságai mellett is szívesen vállalkoznak egy-egy turnéra.

HIREK.
Temesvár, március 5
„Visszatérés“-apróságok.

Maurice Donnay nagyszerű drámájának, nagyon hosszú a címe: „Retour

de Jerusalem”, magyarul: „Visszatérés Jeruzsálemből”.

Párisban, ahol másfél évig adták egyfolytában Donnay darabját és nagyon népszerű lett, úgy segítettek magukon a színházak, hogy rövidítve „Retour“-nak nevezték és hogy a darab nálunk is a biztos népszerűség útjára indult, bizonyítja az is, hogy minálunk is mindenfelé csak „Visszatérés“-nek emlegetik és mindenki tudja, hogy miről van szó.

Donnay Maurice, a „Visszatérés“ szerzője most már akadémikus. Elérte a legmagasabb polczot, amelyet Franciaországban íróember elérhet. Ugyanez a Donnay Maurice pedig nem is oly szörnyen régen a „Chat-Noir“ című kabarétnak volt a házi szerzője.

Most aztán, amikor Párisban színre került a „Tavaszbredése“, a francia lapok, amelyek igen elismerőleg nyilatkoztak Wedekind Frank művéről, csaknem kivétel nélkül megírták, hogy a német író is kabarétnak kezdte meg pályáját.

Vajjon ő is akadémikus lesz, az kissé kétes. Hogy a magyar tudományos akadémiába nem fogják beválasztani: „Az ördög“ esete után bizonyosra vehető.

Drumont, a francia antiszemita-párt vezére, meg akarta ismételni azt a tüneményt, amelyet a „Visszatérés Jeruzsálemből“ bemutatója alkalmából kíséreltek meg először.

Az „Izrael“ nagy sikerét azzal akarta megrontani, hogy Bernstein darabjának egyik előadására hófehér ruhában készült megjelenni. Léven a hófehér ruha az antiszemita gyász színe.

Barátai azonban visszatartották ettől a tréfától az öreg agtátort.

Csak az a különös, hogy ha a „Visszatérés“ ellen antiszemita érzelemből akart tüntetni, miért tartja az „Izrael“-t antiszemita darabnak, holott az éppen ellentétes irányzatú, mint a „Visszatérés“.

KARDOS GYULA

Telefon 467. kocsigyártó Telefon 467.

Temesvár-Gyárvaros

Háromkirály-utca 14 (saját házi).

Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovács-, bogár-, nyerges-, fényező-munkák és minden-nemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

Divatáruház

Weisz Sándor

Gyárvaros, Andrassy-ut

ajánlja gazdagon felszerelt raktárát színházi czikkekből, valamint ruhakelmék, selymek, vászonárak, függönyök, szőnyegek, stb. a legfigyelmesebb kiszolgálás mellett.

!! Külön osztály női konfekció !!
- - és kelengyék részere. - - !!

Telefon 628. telefon 628.

Kokszot és köszönet

!! legjobb minőségben szállít !!
- - kívánatra házhoz is - - !!

Gross Richárd és Társa

Temesvár-Gyárvaros.

Iroda: Fő-utca 56. szám.

BREUER M. MANÓ

fogtechnikai laboratoriuma

Temesvár - Józsefváros

Hunyadi-ut 9. I. em

Készít a modern fogtechnika minden ágában caucuk, celluloid, valamint (Bridge work) arany korona áhidalókat, szájpadlást nélkül, a legújabb és legújabb árak mellett.

Telefon: 11.

A legszebb és legolcsóbb NYOMTATVÁNYOK kaphatók

CSENDES LIPÓT

papírkészítés, könyvnyomda és könyvkötészetben

TEMESVÁR-BELVÁROS, ZÁPOLYA-U. 5.

Telefon 675. Telefon 675.

Művészi képek! **LICHT F.** Bega balsor I. sz. Hunyadi híddal szemben. TELEFONSZÁM 384.

WINTERNITZ TESTVÉREK

Czégtulajdonos: WINTERNITZ MANÓ

Temesvár-Józsefváros — Kossuth Lajos-utca 27. —

Remek ujdonságok a farsangi idényre

Csipke bluzok bélelve 4-50. — Selyem bluzok 4 — Batiszt bluzok 3 —

Nagy választék a legutolsó divatnak megfelelő selyem és csipke bluzokban.

Dus raktár szövet, flanel, barchet pongyolákban.

TEMESVÁRI MOZGÓKÉP SZINHÁZ

Temesvár, a vár mellett.

Minden nap két előadás!

Az első 7 órakor és a második nyolcz órakor.

A vasárnapi előadások kezdete:
az I-ső d. u. 3 kor, a II-ik 4-kor, a III-ik 5,6-kor, a IV-ik este 7-kor, az V-ik 8-kor és a VI-ik 9 órakor.

Ha az előadásnál a belépés az 5-ik számnál történt, akkor az elmulasztott számokat a második előadásban pótolhatják.

Helyárak: Páholy 5 személyre 5 korona, I. em. zártszék 90 fill., II. hely 90 fill., III. hely 60 fill., IV. hely 40 fill., V. hely 30 fill. Diákhely hétköznap 40 és 30 fillér. — Katonajegy a IV. helyen 20 fillér. Gyermekek tíz éven alul az I, II és III. helyen a felét fizetik.

A terem fűtve van!

Gummisarkok a legjobb minőségben !!

WHITEMORE czipőkenőcs, JOHNSOHN czipő-fűzők legolcsóbban szerezhetők be

ZUCKER GYULA

bőr- és czipőszkellék nagykereskedőnél
Temesvár, Jenő herceg-utca 7.

Gombás Gyula

Horgony kávéháza, Temesvár-Józsefváros

Naponta zene-hangverseny

Színház után legalkalmasabb találkozó hely.
Legjobb kávéházi italok. Hideg buffett. Legjobb borok. Pilseni és Haggemacher sör.
Pontos kiszolgálás.



Virágh Ferencz

MÜSOR

Szombat: „A szerencsemalacz” (páros).
Vasárnap d. u.: „Sulamith”
este: „A szerencsemalacz” (prtl.)
Hétfő: „A szerencsemalacz” (páros).

A legszebb lakodalmi és ünnepélyi csokrok, valamint gyógyszerok, szallag és felirattal a legdivatosabb kivitelben és legolcsóbb árak mellett szállít az ország minden részében, pontos megérkezés mellett

BOZSITS ILONA

élővirág-kereskedése
JÓZSEFVÁROS, KÜTTL-TÉR 5.
TELEFON-SZÁM: 228.

Báli és színházi kostümekeket ajánlatos
PATAKI FERENCZ

Gyárváros, 3 király-utca 4.
női divat-termét felkeresni,
ahol mindennemű legújabb divatu női ruhaneműek a legszolidabb kiszolgálás mellett állítatnak elő.

Tavaszi ujdonságok
Csendes és Fischer
női divat, selyem és konfekció áruház
„A tüzoltóhoz”
Temesvár-Gyárváros
Kossuth-tér. (Szerb templom-épület).
Városi és megyei telefon 653.

RUSCHIL REZSŐ
Csemege-, bor- és fűszerkereskedés.
Színházi bonbonok és csokoládék
Temesvár-Belváros
Telefonszám 165.

URAIM!!!
Arany ókszer és ezüst új munkák, valamint javítások izléses kivitelben készít
OSTERN MIKSA
villanyos erővel berend. műh
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u.

Braun Antal
hangszer készítő
Temesvár-Belváros,
Jenő herceg-utca 14.
(Saját házában).
Különleges finom hegedűk, violák és gordonák készítői műterme.
Legnehezebb javítások művészi kivitelben.
Az összes hangszerek legnagyobb raktára Délmagyarországon.

ZOMANCINTÁRIK
BARMELY FELIRATTAL LEGSZEBB KIVITELBEN SZÁLLIT
KLAUBER R. VESNÖK
TEMESVÁR-BELV.

Gramofonok és gramfon-lemezek

még eddig nem létező olcsó árért kaphatók

KATZKY ANTAL

műszerész
Temesvár - Belváros
Jenő herceg és Lonovics-utca sarkán.

!! Varrógép- és kerékpár javítások !!
olcsón és pontosan eszközöztetnek. !!

Vizgyógyintézet

bejáró felnőttek és gyermekek számára
Temesvárott, a gyermekpoliklinikában
(Scudier-liget, a villamos-vasut megállóhelye)
Telefon 363. Telefon 363.

Gyógyeszközök: A modern vizgyógyimód összes eljárásai továbbá: izzasztó, gőz- és forró légszekrény, villa-os fényfürdő, forró levegő-kezelés, szénsavas fürdők (naubeimi eljárás, szivbajosknál), só-, kén-, lúp- és moortürdők, villamos kádfürdő, massage, gyógytornászati (svédgymnastika)

Gyógyjavaslatok: A felsorolt gyógyeszközök megfelelő alkalmazásával kedvező eredmény érhető el különféle ideg- és gerinczagi bántalmaknál (idegesség, ideggyengeség, hystéria, idegszabák, hűdesek és benuások, ideges szivdobogás, főtűzés, álmatlanság, szédülés, Vitus-tánc, — Basedow-ko, stb.), idült belső betegségek nagy számánál, főleg a gyomor és belek renyhe működésénél, aranyeres bántalmaknál, túlságosan lesoványodott és nagyon elhízott egyéneknek, cukorbetegségnek, verszegénységnek, sápkórúknál, vértórtulás, idült női betegségeknek, izzadmányoknál, csuzos és köszvényes bántalmaknál, stb.

A vizgyógy-eljárások bármely helybeli vagy vidéki orvos rendelvényére fogantatos tannak.
Árak díjszabás szerint mérsékeltek.
!! — A befolyó jövedelem jótékony célra, a gyermekpoliklinika fenntartására fordítottak. !!
Szegénysorsu gyermekek külön dőben ingyen nyernek gyógykezelést.

Hanecker Adolf

Józsefváros, Scudier-tér 7. sz.
!! villamos kávé pörköldéje ajánl !!
naponta friss pörkölt kávét:
1 1/2 1/4 1/8 kg.
Sultán keverék 1 or 4:80 2:40 1:20 —60
Pasche „ „ 4— 2— 1— —50
Brasíliai „ „ 3:20 1:60 —80 —40
A legkisebb mennyiség is házhoz szállítatik.
Telefon-szám: 921.

Heti vagy havi részlet-fizetésre!
kapható női, férfi divat, vászon, menyasszonyi kelengyék, továbbá női és férfi konfekció, ugyanabban az árban mint készpénzért
SZÁNTÓ JENŐ
Temesvár-Józsefváros, Kossuth L.-u. 7. sz.
Postai meghívásokra rögtön teszem tiszteletemet.

Szőnyegek izléses kivitelben a legnagyobb szőnyeg gyári-raktárban nagy választékban olcsón beszerezhetők.
Diener Pál Fülöp
Merczy-utca.
(A Magyar Által. Biztosító palotájában).

Saját műhely új munkáknak!
Ékszer-, arany-, ezüstáruban, valamint zsebórákban a legnagyobb választékban látható

RIEGER E. ES F.
(Tulajdonos: RIEGER LAJOS)
- - ÉKSZERÉSZEK-nél - -
TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.
- - Városi és megyei telefon-szám 839. - -

MÜLLER fest!
tisztít!

mindenféle férfi és női ruhát, béli és színházi kosztümeket, szörme garnitúrákat stb. stb. Plüs- és bársonyfélék mint - - ujjakká kigőzöltetnek. - -

Muffok, boák és szörmesapkák
= legnagyobb választéka. =

RÓZSA BENÓ
szücsmester
Belváros, Jenő herceg-utca 12.
Jakettek mérték után készíttetnek, valamint minden e szakmába vágó átalakítások és javítások pontosan eszközöltetnek és legolcsóbban számíttatnak fel.

TELEFON: 654.

ENGEL MÓR
ékszerész és órász
TEMESVÁR - GYÁRVÁROS
Andrássy-ut 24.
A világhírű
Omega és Zenith
precízió zsebórák nagy raktára.

NAGY RAKTÁR
valóai arany-, ezüst-áru, briliáns-ékszerek.
kitűnő zseb és fali órákban.
Ujdonságok menyasszonyi és nászajándékokban
legolcsóbb, szabott árak mellett.
Elsőrendű ezüst és china-ezüst-áruk gyári raktára
Javítások, valamint új munkák saját műhelymben gyorsan és olcsón készíttetnek.

Menyasszonyi kelengyék
RUSCHIL és LENNER
vászon- és fehérnemű-kereskedésében

o Megyei o TEMESVÁR-BELVÁROS o Városi o
telefon 567. - HUNYADI-UTCZA 5. SZ. telefon 567.

Folyó-szám 153.

Péntek, 1909. évi márczius hó 5-én:

Evadbérllet. 149. (páratlan) szám.

Visszatérés Jeruzsálemből.

Színmű négy felvonásban. Irta: Maurice Donnay. Fordította: Adorján Andor.

SZEMÉLYEK:

Michel Aubier	Klenovcs Gy.	Afkler	Dinyési Rózi
Susan, felesége	Haraszthy Miczi	Raymond	Kövény Lajcsi
André Daincourt, Michel huga	Kiss Mariska	Marguerite	Kövény Rózi
Aubier, Michel apja	Kiss Mihály	Wowenberg	Latabár Árpád
Aubierné asszony, Michel anyja	Bánházy Teréz	Emile bácsi, Michelék rokona	Szeghő Endre
Georges Daincourt, Aubier veje és Michel sógora	Virágh Ferencz	Lazare Hoendelssohn	Fekete Mihály
Aubier kapitány	Kövény Lajos	Doktor Lurdau	Czobor Ernő
Henriette de Choursé az első felvonásban	Andor Mária	Moissac	Pártos Dezso
Judith a többi felvonásban	Kövesdy Jenő	Treviéres	Győry Emil
Souchamp	K.-Kecskeméti I.	Szobaleány	Térey Ilona
Souchampné	Tábori Emil	Inas	Abay Gyula
Afkler		Kárpitos	Róna Valér
		Szerelő	Puskás Dániel

Történet: Micheléknél. Az első felvonás közt hat heti időköz van. Idő: jelenkor.

Helyárak: Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona, elsőrendű földszinti zártszék az első nyolcz sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű földszinti zártszék a többi sorokban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék az első és második sorban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék a többi sorokban 1 korona 60 fillér, karzati zártszék 1 korona, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katoná- és gyermekjegy 60 fillér, karzati állóhely 40 fillér.

Jegyek válthatók: délelőtt 9-12, délután 3-5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végéig a színházi pénztárnál.

— Különlegességek —
sport-, szörme- és bőráruban.
A magy. kir. államvasuti tisztviselők szállítója.

GONDA ADOLF
férfi, fiu és gyermekruhák áruháza
Temesvár-Belváros
Hunyadi-utca 7. szám.

— Külön osztály —
gyermekruhák
részére és
gyapjuszövetek
 mérték utáni rendelésre.

!! **Állandó ujdonságok a tavaszi idényre** !!

STACHLER ÁDÁM és **SCHOJBERT PÉTER**
Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 3. áruházában
Temesvár-Gyárvaros, Fő-utca.



Kecskeméti Sándor
lászerezés, műszerész, galvanizáló, mikkelező, elektrotechnikai telepe
Temesvár-Belváros, Agrár-palota.

Fényképek, nagyobbítások minden kép után, fényképezési amatőr-munkák.

Családi és esketési csoportok vidéken (matt és fényes kivitelben) bélyeg-képek legolcsóbban készít az új fényképezési műintézet

Kugel és Sabatowicz
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u. 14.
6 drb. fénykép vagy levelező-lap **1 frt.**

Legolcsóbb bevásárlási forrás órára, arany, ezüst és ékszeráruban.

WEIGNER E. -né
órász és ékszerész
Temesvár-Józsefv. Scudier-tér 3.
Specziálista órajavításokban.
Saját műhely arany-, ékszer- és ezüst javításoknak. - -